



# DONGJIN AGENCY CO., LTD.

**TOKYO OFFICE :**

ROUND-CROSS SHIBADAIMON, 3-4  
SHIBADAIMON 1-CHOME, MINATO-KU,  
TOKYO 105-0012, JAPAN  
TEL : 03-6778-1801  
FAX : 03-6778-1821

**OSAKA OFFICE :**

SENBA ECHO BLDG., 6-6, 3-CHOME,  
MINAMI-HONMACHI, CHUO-KU,  
OSAKA, 541-0054 JAPAN  
TEL : 06-6120-2100  
FAX : 06-6120-2098

お客様各位

令和5年6月吉日

## 日本・東南アジア間輸出入貨物 LSS のお知らせ

拝啓、貴社益々ご隆昌のこととお慶び申し上げます。

又、平素は格別のご高配を賜り厚く御礼を申し上げます。

さて、この度東南アジア航路の LSS (Low Sulphur Surcharge) の 2023 年 7 月 1 日からの適用料率をここにお知らせいたします。

皆様のご理解・ご協力の程、何卒宜しくお願い申し上げます。

敬具

— 記 —

- 名称 : LSS (LOW SULPHUR SURCHARGE)
- 対象 : 日本・東南アジア間全ての輸出入貨物

- 料率 :

輸出	<b>USD95.- per 20'FEET</b> <b>USD143.- per 20'REEFER</b>
輸入	<b>USD95.- per 20'FEET</b> <b>USD143.- per 20'REEFER</b>
輸出	<b>USD190.- per 40'FEET</b> <b>USD285.- per 40'REEFER</b>
輸入	<b>USD190.- per 40'FEET</b> <b>USD285.- per 40'REEFER</b>

- 支払地 : 海上運賃支払地払い
- 適用開始日: 2023 年 7 月 1 日出港船より

東進商船株式会社  
日本総代理店  
東進エージェンシー(株)